

Упражненіе 125-о.

Чини ли слуга-та ви колко-то моя? — Чини повече отъ вашій. — Чините ли колко-то братъ ви? — Той е по-добъръ отъ мене (il vaut mieux que moi). — Чинишь ли колко-то пріятеля си? — Чинж колко-то него. — Добри ли смы (valons nous) колко-то съѣды-тѣ ни? — По-добры смы отъ тѣхъ. — Чини ли дѣдебранитель-тѣ ви колко-то моя? — Не чини толкова. — Зачто не чини колко-то моя? — Зачто-то не е толкова хубавъ колко-то вашій. — Колко чини тая пушка? — Не чини много. — Искате ли да си продадете коня? — Искамъ да го продамъ. — Колко чини? — Чини двѣстѣ таллира. — Искате ли да го купите? — Купихъ вече единъ. — Има ли намѣреніе баща ви да купи конь? — Има намѣреніе да купи единъ, нъ не (non pas) вашій. — Начнахъ ли братіе-то ви упражненія-та си? — Начнахъ гы. — Получихте ли (reservoir) си писъмца-та? — Не смы гы получили еще. — Имамы ли что-то ни трѣбува? — Нѣмамы что-то ни трѣбува. — Какво ни трѣбува? — Трѣбувать ни хубави коніе, нѣколко (plusieurs) слугы, и много нары. — Това (celui) ли ви само трѣбува? — Това ми само трѣбува. — Какво трѣбува да правж? — Трѣбува да пишете. — Кому трѣбува да пишж? — Трѣбува да пишете на единъ вашъ пріятель. — Гдѣ е? — Въ Америкж е. — Къдѣ трѣбува (dois-je) да идж? — Можете да идете въ Парижъ. — На кои писма ся отговори баща ви? — Отговори ся на писма-та (seux) на пріятели-тѣ си. — Кои кучета би слуга-та ви? — Би оныя, кои-то направихъ глѣчж.

УРОКЪ ЧЕТЫРЕДЕ-QUARANTIÈME СЯТЫЙ. LEÇON.

Ямь.

Manger I. mangé.

Обѣдвамъ, ручямъ.

Dîner I. diné.

Обѣдъ-тѣ, ручокъ-тѣ.

Le dîner или diné.

Поханнуваніе-то (кахве алж).

Le déjeuner или déjeuner.

Вечерямъ.

Souper. I.

Вечера-та.

Le souper или soupé.

Слѣдъ, слѣдъ като, откато,
подыръ, послѣ.

Après (Прѣдлогъ).

Слѣдъ мене.

Après moi.

Слѣдъ него.

Après lui.

Слѣдъ васъ.

Après vous.

Слѣдъ брата ми.

Après mon frère.

Отъ като хортува.

Après avoir parlé.

Неопрѣдѣлительно-то наклоненіе у Французы-тѣ зима и прѣдлогъ, кога-то ся зима за имя.

Откато си продаде коня.

Après avoir vendu son cheval.

Откато отиде тамо.

Après y avoir été.